







**COLÉGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO**  
**PARA MENINAS**  
 Internas, Semi-internas e externas  
 AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — **ESPINHO**

**Colégio de S. Luís**  
 Apartado 8 — Telefone 60      Praia de Espinho  
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.  
 O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

**PADARIA FERREIRA**  
**Manuel Nunes da Silva & C.º**  
 Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos.  
*Especialidade em pão com fermento natural!*  
 Todos os dias as deliciosas «Vistas d'Austria».  
 Sede: Rua 19, N.º 246 — Filial Rua 69, N.º 691 — ESPINHO

**PADARIA CENTRAL** Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.  
 Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.  
 Angulo das ruas 14 e 23

**PADARIA MECANICA**  
**PEROLA DE ESPINHO**  
 de FARIA & IRMÃO  
 Especialidade em pão sem fermento artificial, Pão francês de luxo, bijos, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos A Higiene é a Divisa da Padaria. «P.F. ROLA». — Entrada livre. Rua 16 — 281  
 Telefone 84 — Espinho.

**Padaria e Confeitaria MODELAR**  
 (A casa mais elegante de Espinho neste género)  
**MATOS & IRMÃO**  
 028, Rua 12, 957 — ESPINHO  
 Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pasteleria, fogaços e caladinhos. Doces e biscoitos para chá  
 Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre. ACEIO E HIGIENE Distribuição ao domicilio  
 Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

**Padaria Primorosa**  
**DE**  
**ANTONIO FERREIRA GAIO**  
 Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho  
**ESMÊRO E ASSRIO**  
 Rua 14, 883 — Espinho

**Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais**  
**MARIO FORTUNA COUTO**  
 Depósito de Sapão, Tencido e Gorduras  
 Telefone. 305 — Espinho  
 Rua 9 n.º 433 a 447  
 ESPINHO

**Pinho & Ferreira, L.ª**  
**ARMAZEM DE MERCEARIA**  
 Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais  
 Rua 18, 969      R. 31, 441 a 471  
 Telefone 53      Caixa Postal 21  
 = ESPINHO =

**CASA DAS UTILIDADES**  
**A. ROCHA**  
 Rua 14 n.º 647 — ESPINHO  
 Os mais variados artigos de utilidade doméstica  
 Louças de alumínio e de porcelana, serviços em vidro — faqueiros — banheiras e todo o material sanitário — Fogões e caloríferos OLIVA — Carrros para crianças, Estatuetas, Cofres, Tornos de banca, Ventoinhas para forja, Bombas manuais, Ferros de engomar, etc. — Agente dos Stores Mateus  
 Agente da Fábrica Portugal, de Lisboa  
 Expedições para todo o País

**CADINHA & COUTO**  
 Merceria, Cereais, Azeites  
**ARMAZENISTAS**  
 Armazem e escritório:  
 Angulo das Ruas 18 e 25  
 TELEF. 52  
 — ESPINHO —

**Vago**

**QUINTAS, FARIA & BERNARDES, L.ª**  
 = Armazenista de Mercerias, Cereais e Gorduras =  
 AGENTE EM ESPINHO DA COMPANHIA PRODUTORA — DE MALTE E CERVEJA PORTUGALIA —  
 Cerveja Sagres e Preta Munich  
 = Laranjada Portuguesa =  
 Angulo das ruas 16 e 25      Telef. 390      ESPINHO

**Ex.ªs Senhoras**  
 Os cabeleiros de Senhoras TEIXEIRA & SPOSA — ex-proprietários do Salão Idial, da Rua S.ta Catarina — Porto — participam a V. Ex.ªs que prestam os serviços do seu «mettler» com os preços reduzidos.  
 «Permanentes» desde 25\$00.  
 Tratamento de unhas e sobrancelhas.  
 Rua 23, n.º 720 — Largo da Feira

**José Tavares d'Oliveira**  
 CASA FUNDADA EM 1930  
**VINHOS DE PASTO**  
 Telefone n.º 62  
 Rua 16 n.º 1023      ESPINHO

**M. P. MOREIRA**  
 Telefone. 31 — ESPINHO  
**FABRICA DE GUARDA-BOIS**  
 Cabardines e Sobretudo Camuflado  
**GRANDE MARCA**  
 Calçado, de todas as qualidades  
 Chapéus de homem, Malinas de Senhora, Luvas, etc.  
**GRANDE SORTIDO**

**PENSAO IDEAL**  
 Completamente remodelada  
 —quarto de banho com água quente e fria.  
 Esplendida CAVE, uma das maiores do País — com todas as comodidades.  
 Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos.  
 Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA» com entrada pela Rua 69 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação de caminho de ferro).

**Serração a vapor da Ponte de Anta**  
**Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª**  
 Molhos, forros aparelhados, madeiras para construção civil e calçotaria.  
 TELEFONE. 67 — E  
 — ESPINHO —

**CASA PADRAO**  
 Rua 16 n.º 681      Telefone 368  
 Materiais de construção civil — artigos sanitários utensilios de cozinha — fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS  
 Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)  
 Agentes dos acreditados estores **SOMBRELA** e das banheiras esmaltadas **EURECA**

**LUSALITE**  
 O fibrocimento de comprovada qualidade  
 Chapas onduladas, lisas e decorativas, tubos de alta e baixa pressão, caleiras e algerczes, de pósitos para água, vasos, floreiras, colmeias, etc  
**PREÇOS IGUAIS EM TODO O PAIS**  
 Consulte o Depositário: — A. TRINDADE, Sucr.  
 Armazem de FERRO, AÇO e CARVÃO DE FORJA  
 Agente das Tintas Americanas **CONKLIN — S.ta RITE**  
 CAIXA POSTAL 4 — 880 Avenida 8, 886 — ESPINHO — TELF. 39

**Hércules**  
**Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos**  
**Afonso Henriques**  
 Apartado 40 — End. Telefónico — Hércules  
 Telefone 344 — ESPINHO

**Louçaria Guerreiro**  
 — (FERREIRA & COUTO) —  
 ARTIGOS DE NOVIDADE  
 Porcelanas, Faianças, Vidros, Cristais, Biblios, Garrafas, Estatuaria artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferros de engomar, Candeiros eléctricos.  
 Rua 19 n.º 365      Telefone: 365  
 (Pegado ao edificio do antigo Teatro Alliança)  
 ESPINHO

**LUSO-CELULOIDE**  
 DE  
**Henriques & Irmão, L.ª**  
 Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos  
 Telefone 70      Apartado 29  
 ESPINHO  
 Bijuterias, Travassas, Traversões, Ganchos, Pentes, Oculos, Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passas, Bolas, Rios, Bonecos. Máquinas para barbear, etc.

**VAGO**

**CAFÉ MODERNO**  
 Rua 19 e Largo da Graciosa — O ponto mais central de Espinho  
 Confortável sala de chá. O leite de café servido à chávena e vendido a peso, rivalisa com os melhores.  
 Pequenos almoços primorosamente servidos.  
 Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros.

**Fábrica Progresso**  
**MANUEL F. DA SILVA & C.ª L.ª**  
 Esmaltagem, Alumínio, Fundição Serralheria e Niquelagem.  
 Execução perfeita e garantida.  
 TELEF. 27 — ESPINHO

**Ao Pont Chic**  
 Angulo das Ruas 8 e 19  
**Casa Tavares**  
 Rua 62 — Paredo Alegre  
**DE — Elias Pereira Tavares**  
 Pasteleria e merceria fina sãmbre, presunto, pão e queijo das melhores procedências  
 Bebidas finas e diversas especialidades

**VINHOS DE PASTO**

**PORTO**  
 Rua da Estação, 103  
 Telef. 51287

**REGUA**  
 Rua dos Camilões, 142  
 Telef. 190

**GAIA**  
 R. do Barão do Corvo, 401 — Tel. 8407  
**TORRES VEDRAS**  
 R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7

**ESPINHO**  
 Avenida 24, n.º 425

**UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA LIMITADA**

**JULIA**  
**Confeitaria, Merceria Fina e Frutas**  
 Espumantes, Vinhos finos e de consumo Queijos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos — Paupério — Chocolates — Águas Minerais — Fogões e Especialidades Regionais  
 — Fabrico e Venda de Gelo —  
 — Júlia Barbosa Lourenço —  
 Rua 19, 264 — Telef. 404 — ESPINHO

**ALBERTO TEIXEIRA**  
 Proprietário da PETISQUEIRA  
 Recomenda aos seus amigos e ao público em geral os belos petiscos da sua Casa confeccionados com verdadeiro esmero  
 — e asseio —  
 Largo da Feira — Rua 23 n.º 720

**Horários dos Comboios da C. P.**  
 ESPINHO — PORTO E VICE-VERSA  
 (DESDE 14/5/1950)

P. DE ESPINHO	A	1,00-6,00-6,24-6,47-7,00-7,24-7,40-8,10-8,32-9,38-12,20-13,00
P. DE S. BENTO	B C	13,53-17,02-17,30-18,36-19,05-19,50-20,15-22,20-23,32
	D E	0,42-5,20-7,15-7,55-9,10-9,25-10,20-12,19-13,33-14,11-14,50
	F	15,25-17,15-17,28-17,45-18,30-18,41-19,00-19,45-21,10-22,50
P. DE ESPINHO	G	6,14-8,49-10,17-11,03-14,20-18,19-19,29-20,22-23,45
	H	A — de 2-7 a 1-10      B — de 1-7 a 30-9 (aos domingos)
	C	B — de 1-7 a 1-9      F — não há aos domingos
	D	C — de 1-7 a 30-9 (aos dom.ª)      G — de 1-7 a 30-9
	E	D — de 1-7 a 30-9      H — só até Ovar
	<b>Linha do Vale do Vouga</b>	
P. DE ESPINHO	(a)	0,30-7,05-8,12-10,25-13,15-18,25-19,30-19,40-20,45
P. DA FEIRA	(aut.)	(c) (aut.)
CH. A ESPINHO	(aut.)	7,12-9,30-11,55-12,51-14,48-18,30-20,08-21-18
Observ.	(a) — Só de a/7 a 1/10/1950	(c) — Só de 1/10 a 30/6 e não há aos domingos
	(b) — As 2.ª-feiras	(aut.) — automotora

**Oficina Mecânica de Mármore**  
 DE  
**ADRIANO PEREIRA LOPES**  
 (Casa fundada em 1898)  
**ESCULTURAS**  
 Execução de todos os trabalhos — em mármore —  
 Rua 7 N. 561 — ESPINHO

Confie os seus trabalhos tipográficos à  
**TIPOGRAFIA ESPINHENSE**  
 INSTALADA NUM AMPLO EDIFICIO DO ANGULO DA RUA 14 E 33  
**PREFIRAM OS FÓSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA**

**RADIOS PHILIPS**  
 — Uma marca que se impõe —  
**DIAS & IRMAO, Lda**  
 Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho  
 VENDAS A PRONTO E A PRESTACOES